

Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Relevé des conteneurs CIM/SMGS

1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Expéditeur (nom, adresse, pays)	Электронная почта – e-mail Телефон – tél. Факс – fax	3 Место приема Lieu de la prise en charge	Месяц – день – время Mois – jour – heure	8 Идентификация отправки Identification de l'envoi	Страна – Pays Станция – Gare
			Станция отправления – Gare expéditrice Страна/дорога – Pays/réseau		Перевозчик Transporteur Номер отправки Exp. N°
Подпись Signature	2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Destinataire (nom, adresse, pays)	5 Место доставки – Lieu de livraison	6	7	9 Маршруты – Itinéraires
Электронная почта – e-mail Телефон – tél. Факс – fax	Станция назначения – Gare destinataire Страна/дорога – Pays/réseau				

11 № N°	12 Номер УТИ N° d'UTI	13 Тип, длина УТИ Type d'UTI et longueur	14 Наименование груза Designation de la marchandise	15 Код НХМ/ ГНГ Code NHM/ GNG	16 Р/ИД/Приложение 2 к СМГС RID/Annexe 2 SMGS	17 Масса (в кг) Masse (en kg)	18 Пломбы Scellés	19 Документы, приложенные отправителем Papiers d'accompagne- ment joints par l'expéditeur	20 Номер вагона при отправлении N° du wagon au départ	21 Про- возная плата Prix de trans- port	22 Допол- нительные сборы Frais acces- soires	23 Итого платежей Total	24 Номер вагона после перегрузки N° du wagon après le transbordement	25 Про- возная плата Prix de trans- port	26 Допол- нительные сборы Frais acces- soires	27 Итого платежей Total	28 Примечания Déclarations
29 Общая масса отправки Masse totale de l'envoi																	